

# Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
41188 avec 41202	418200000 et suivants	Pulvérisateur de gazon Multi-Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	417500000 et suivants	Pulvérisateur de pelouse Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41394 avec 144-6200	417400000 et suivants	Pulvérisateur Multi-Pro® 5800-G avec système de pulvérisation ExcelaRate	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE
41394GK avec 144-6200	418100000 et suivants	Pulvérisateur Multi Pro 5800 avec système de pulvérisation de précision GeoLink	MULTI PRO 5800 GEOLINK

Conforme à la législation suivante :

Modèles	Directives
Tous les modèles	2006/42/CE (Directive sur les machines), 2014/30/UE (CEM)
41188, 41394, 41394GK	2014/53/UE (RED)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

Modèles	Standard
41188, 41394, 41394GK	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012:2007 + A1:2009 EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005 EN 55012:2007 + A1:2009

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/outils pour tous les modèles		
41118	Kit pistolet pulvérisateur à main	2006/42/CE
41249	Kit traceur à mousse	2006/42/CE, 2014/30/UE
41602	Kit rampe couverte	2006/42/CE
41219	Kit rampes soniques	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8505	Kit gyrophare	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8506	Kit plaque d'immatriculation	2014/30/UE
41713	Kit GeoLink Global	2006/42/CE, 2014/30/UE, 2014/53/UE
41691	Kit de mise à niveau GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE, 2014/53/UE
41635	Kit antenne, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
Accessoires/outils pour le modèle 41188		

Modèle	Description	Directive
03247	Ventilateur de refroidissement de l'utilisateur	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panneau de commande	2006/42/CE, 2014/30/UE
30669	Pare-soleil universel blanc	2006/42/CE
30671	Pare-soleil universel rouge	2006/42/CE
41202	Kit CE	2006/42/CE, 2014/30/UE
41208	Kit de rinçage	2006/42/CE, 2014/30/UE
41158	Kit de prémélange chimique	2006/42/CE
41159	Kit dévidoir électrique	2006/42/CE, 2014/30/UE
41707	Kit de finition – GeoLink MP1750	2006/42/CE, 2014/30/UE
41742	Kit de finition – GeoLink MP1750	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-8227	Kit de finition de rampes soniques	2006/42/CE
136-0457	Kit de finition pour traceur à mousse	2006/42/CE



Modèle	Description	Directive
138-2700	Kit feux de travail	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit gyrophare	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accessoires/outils pour le modèle 41240		
41216	Kit support de cric	2006/42/CE
41241	Kit de rinçage	2006/42/CE, 2014/30/UE
41244	Kit de prémlange chimique	2006/42/CE
41245	Kit dévidoir électrique	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0459	Kit de finition pour traceur à mousse	2006/42/CE
127-9719	Kit ventilateur EFI	2006/42/CE
130-8228	Kit de finition de rampes soniques	2006/42/CE
131-3301	Kit de finition automatique	2006/42/CE
131-3302	Kit de finition manuel	2006/42/CE
Accessoires/outils pour le modèle 41394/GK		
144-6200	Kit CE, pulvérisateur de gazon Multi Pro 5800-G	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modèle	Description	Directive
41621	Kit dévidoir pivotant	2006/42/CE, 2014/30/UE
41622	Kit de prémlange chimique	2006/42/CE, 2014/30/UE
41614	Kit de rinçage	2006/42/CE, 2014/30/UE
41621	Kit dévidoir – 5X00	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0458	Kit de finition pour traceur à mousse	2006/42/CE
130-8229	Kit de finition de rampes soniques	2006/42/CE
Accessoires/outils pour le modèle 41394		
41708	Kit de finition, MP5800 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
41743	Kit de finition, MP5800 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accessoires/Outils pour les modèles 41188, 41394 et 41394GK		
161-9001	Passerelle télématique	2014/53/UE

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



Tom Langworthy  
Directeur technique  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Août 7, 2025

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine <sup>†</sup> (kg)	Niveau de vibration main/bras (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Vibrations au niveau de l'ensemble du corps (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Main gauche	Main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
41188	18,6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07
41394/GK	36,5	1406	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

<sup>†</sup> Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

<sup>A</sup> Déterminé conformément à EN 1032-1: 2003+A1: 2008 (41188 seulement) et EN ISO 20643 (41394 seulement).

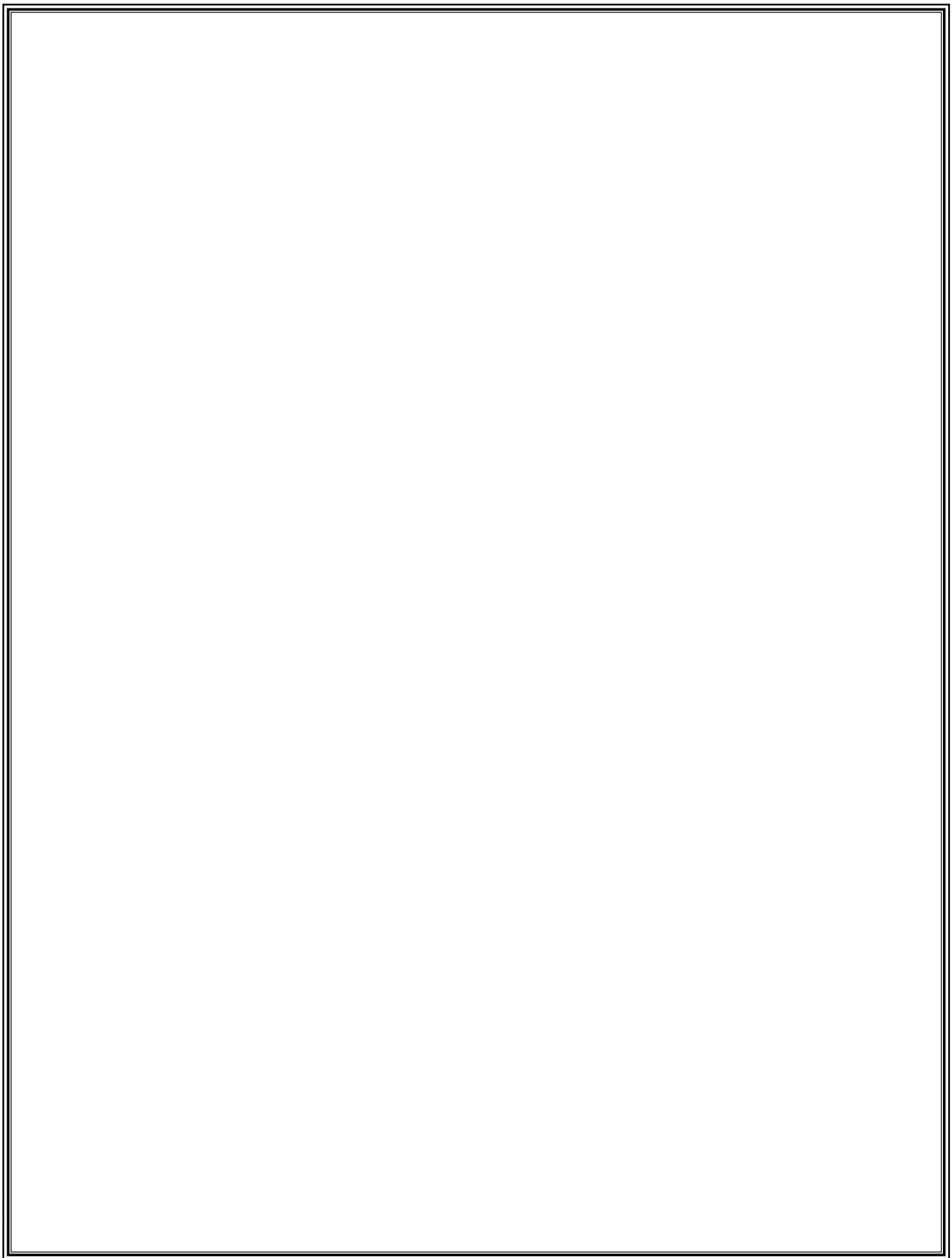
<sup>B</sup> Déterminé conformément à ISO 5008: 2002 (41188 seulement) et EN ISO 1032 (41394 seulement).

## Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) <sup>1</sup>		Puissance acoustique (dBA) <sup>2</sup>	
	Niveau	Incertitude	Niveau	Incertitude
41188	84	4	100	3
41394/GK	90	1	101	1

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément aux normes ISO 4254-1: 2015 (41188 seulement) et EN ISO 11201: 2010 (41394 seulement).

<sup>2</sup> Déterminé conformément aux normes ISO 4254-1: 2015 (41188 seulement) et ISO 3744: 1995 (41394 seulement).



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norédami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.